

5-10-2020 甲年復活期第五主日 (母親節)

聖道禮儀

劉振田神父 供稿



禮儀用品:將整潔的擺佈鋪在桌子上,將十字架/聖像擺放中間位置,兩邊放置蠟燭或 花,將聖經擺放在十字架的前方,如同主日在聖堂看到的祭台的相類似。

一、開始儀式

- 1. 介紹今天禮儀的程式和要點
- 2. 聖歌(歡欣相聚,讚美天主)(起立)
- 3. 十字聖號

領:因父、及子、及聖神之名。

聚:阿們。

4.引言(可參考以下的重點):

領:感謝天主讓我們在疫情期間以這種形式在家庭中舉行(主日/平日)聖道禮。主日是教會相聚,慶祝主基督復活的日子。雖然我們不能參與由神父主持(主日/平日)彌撒,但我們仍然一起聆聽上主的聖言,(並以神領的方式領受耶穌基督的聖體);我們也爲整個教會、我們堂區(團體)的每一位成員,包括神父、主教祈禱。同時,我們期待儘快能回到堂區參與主日彌撒。現在,讓我們懷著信德,反省我們的思言行爲,祈求上主更新我們的生活。(省察片刻)

※ 鼓勵教友五月聖母月常誦念玫瑰經



聖母月獻給聖母的禮物,最好的是玫瑰經。玫瑰經是個簡單而深刻的祈禱。 根據傳統,這祈禱源於 13 世紀,由道明會發起和推廣,歷任教宗在訓導中對 玫瑰經奧蹟的默想都表示讚揚。玫瑰經綜合了主耶穌和聖母的生命的重要時 刻。我們以聖母瑪利亞爲導師,她在我們的信仰旅途中陪伴我們,教導我們 更緊密地跟隨主耶穌。值此天災人禍、世事紛亂險峻之際,教友們可在聖母 月多多誦念玫瑰經爲世界和平、國家安全、社會安定、人人安心祈禱。

5. 悔罪式(任選一式,目的是幫助信友懺悔。)

【第一式】

全體:我向全能的天主和各位兄弟姊妹,承認我在思、言、行爲上的過失。我 罪、我罪、我的重罪。爲此懇請終身童貞聖母瑪利亞、天使、聖人、和你 們各位兄弟姊妹,爲我祈求上主,我們的天主。

領:上主,求祢垂憐。 **眾:上主,求祢垂憐。** 領:基督,求祢垂憐。 **眾:基督,求祢垂憐。** 爾:上主,求祢垂憐。 **眾:上主,求祢垂憐。**

【第二式】

領:上主,求祢垂憐。 眾:因為我們得罪了祢。

領:上主,求祢大發慈悲。 眾:施給我們救恩。

【第三式】

領: 主基督, 祢來是爲使我們與主與人修好。上主, 求祢垂憐。

眾:上主,求祢垂憐。

領:主基督, 祢治瘉了因紛爭與罪惡所帶來的傷害。基督, 求祢垂憐。

眾:上主,求祢垂憐。

眾:上主,求祢垂憐。

- 6. 按禮規可唱合適的聖歌 (目的是幫助信友讚美天主)
- 7. 禱文(按照《彌撒經文》的集禱經)

- 二、聖道禮(天主親臨向他的子民說話)(坐下)
 - 8. 恭讀聖經(官讀福音時,全體站立。)

聖道禮儀

讀經一:

宗徒大事錄 六,1~7

那時候,門徒日漸增多,說希臘話的猶太人,抱怨希伯來人,因爲他們在日常的供給上,忽略了他們的寡婦。於是十二位宗徒召集眾門徒說:「讓我們放棄傳揚天主聖道的工作,而管理飲食,是不相宜的。所以,弟兄們,請從你們中間選出七位有好聲望,而且充滿聖神和智慧的人,派他們擔任這項職務。至於我們,我們要專心於祈禱和從事宣講的工作。」這番話得到全體的悅服,就選出了德範——位充滿信德和聖神的人,還有斐理、普洛哥洛、尼加諾爾、提孟、帕爾默納,以及歸依猶太教的安提約基人尼閣。請他們站在宗徒們面前;宗徒們祈禱以後,就給他們覆手。天主的道漸漸傳開了,門徒的數目在耶路撒冷大爲增加,連許多司祭也接受了信仰。

這是天主的聖言



答:上主,求祢向我們廣施慈愛,滿足我們對祢的期待。

- 一、義人,請向上主踴躍歡呼,正直的人理當讚美上主。請你們彈琴稱謝上主,彈奏 十弦琴歌頌上主。**答**
- 二、因爲上主的話句句真實,祂的一切作爲完全可靠。祂愛護正義和公理,祂的慈愛 瀰漫大地。**答**
- 三、因爲上主的眼睛垂視那敬畏祂的人,眷顧那些投靠祂慈愛的人。祂爲救他們免於 死亡,在飢荒中養活他們。答

讀經二:

聖伯鐸前書二,4~9

親愛的諸位:你們來到主面前,祂是活石,雖然人們擯棄了祂,但是天主卻揀選了祂、珍視祂。你們也像活石,用來建造一座屬神的殿宇,成爲一班聖潔的司祭,以奉獻因耶穌基督而蒙天主悅納的、屬神的祭品。因爲經上記載:「看哪,我要在熙雍安放一塊精選的、寶貴的基石,信賴祂的人決不會蒙羞。」所以基督對你們信主的人來說,是一種榮幸;但是對那不信的人來說,祂就是「工人所摒棄的石頭,現在卻成了屋角的基石」;同時祂也是「一塊絆腳石,和一塊使人跌倒的磐石」。他們跌倒了,是因爲不信從真道;他們這樣的下場,是預定了的。然而,你們卻是特選的種族,王家的司祭,聖潔的國民,屬於主的子民,爲使你們宣揚祂的偉大作爲;是祂召叫了你們出離黑暗,進入祂奇妙的光明中。

這是天主的聖言

阿肋路亞: 若十四,5

答:阿肋路亞。

領:主說:我是道路、真理、生命;除非經過我,誰也不能到父那裡去。

答:阿肋路亞。



福 音:

聖若望福音 十四,1~12

那時候,耶穌對門徒們說:「你們不要心裡煩亂;你們要信賴天主,也要信賴我。 在我父的家裡有許多住處。我去,是爲給你們預備地方;要不然,我早就告訴你們了。 我去給你們預備了地方以後,就必再來接你們到我那裡去,好使我在哪裡,你們也在 哪裡,我去的地方,你們知道那條路。」多默說:「主啊!我們不知祢往哪裡去,怎麼 會知道那條路呢?」耶穌回答說:「我是道路、真理、生命,除非經過我,誰也不能到 父那裡去。你們若認識我,也就必然認識我父;現在你們已經認識祂,並且已經看見 祂了。」斐理對祂說:「主啊!請把父顯示給我們,我們就心滿意足了。」耶穌回答說: 「斐埋!我和你們在一起這麼長久了,你還不認識我嗎?誰看見了我,就是看見了父; 你怎麼說:請把父顯示給我們呢?你不信我在父內,父在我內嗎?我對你們所說的話, 不是憑我自己說的,而是住在我內的父,作祂自己的事。你們要相信我:我在父內, 父也在我內;不然,也要因我所作的事而相信。」

我實實在在告訴你們:「信我的人,我所做的事,他也要做,而且要作比這些事更 大的,因爲我往父那裡去。」

這是基督的福音

耶穌在上一個主日的福音中告訴我們:「我就是門,誰若經過我進來,必定得救;可以進,可以出,也可以找到草場。」他在談論被拯救並找到永生。

本主日,耶穌說:「我是道路、真理、生命。」這也很容易理解,因爲我們都知道耶穌是得到解救的唯一途徑,並且他是世上唯一的救世主。因此,當祂向斐理解釋說:「誰看見了我,就是看見了父?」這是三位一體的偉大奧秘,即耶穌與父是一體,看到耶穌就是看父的光輝面目。耶穌在福音中總結道:「你們要相信我:我在父內,父也在我內。」

當我們觀看耶穌的生活時,我們看到他是善良而富有同情心。上個主日,我們從福音中省思了,耶穌是一位好牧者如何照顧祂的羊群,當我們看祂的福傳事工時,他傾聽痛苦的人時,祂治癒病人,祂提供食物給飢餓的人,他爲那些絕望的人帶來希望,祂畢生爲他人服務;祂與門徒們有非常特別的關係,祂明瞭他們的優點和缺點。祂承諾復活之後,將派遣聖神臨在他們中間。

當門徒領受聖神的恩惠,我們看到他們過著耶穌教導他們的生活,他們治癒了病人並彼此扶持互相照顧。隨著基督徒人數的增加及教會的擴增,福傳相關部門的建立,門徒開始邀請更多的人加入他們的福傳事工。隨著越來越多的人把福傳事工當作自己的責任,教堂變得活躍起來。我們當前的教會架構和牧靈組織都來自好牧人耶穌所構建的典範模式。

這個主日是母親節,讓我們將好牧人及母親的福傳事工相連結,我們恭賀所有的母親,母親節快樂!母愛的偉大其特質與耶穌所做的很相似,我們看到她們常常是孩子的師表,並是安撫孩子心靈的庇護所及確保家人溫飽,我們讚揚並支持我們偉大的母親,她們給我們帶來安慰,並爲家庭帶來喜樂。

從某種層面上而言,母親是耶穌想要他的門徒擁有和分享的延續。她們教我們, 家人要彼此團結相親相愛。今天,我們歡欣慶祝母親節,請爲她們在我們中間成爲一 位好牧人祈禱!

門徒們一起祈禱,並通過祈禱,使他們團結一致。讓我們祈禱,母親可以帶領全家祈禱,我們也爲在生活中遇到困難的母親祈禱,求主撫慰治癒她們的心靈,得到平安與力量。

本堂神父 Fr. John Kyebasuuta 供稿 5-7-2020

10. 按禮規可念或唱信經(目的是幫助信友官認信仰)(起立)

我信唯一的天主,全能的聖父,天地萬物,無論有形無形,都是祂所創 造的。

我信唯一的主、耶穌基督、天主的獨生子。祂在萬世之前,由聖父所生。祂是出自天主的天主,出自光明的光明,出自真天主的真天主。祂是聖父所生,而非聖父所造,與聖父同性同體,萬物是藉著祂而造成的。祂爲了我們人類,並爲了我們的得救,從天降下。(鞠躬)「祂因聖神由童貞瑪利亞取得內驅,而成爲人」。祂在般雀比拉多執政時,爲我們被釘在十字架上,受難而被埋葬。祂正如聖經所載,第三日復活了。祂升了天,坐在聖父的右邊。祂還要光榮地降來,審判生者死者,祂的神國萬世無疆。

我信聖神, 祂是主及賦予生命者, 由聖父聖子所共發。 祂和聖父聖子, 同受欽崇, 同享光榮, 祂曾藉先知們發言。

我信唯一、至聖、至公、從宗徒傳下來的教會。我承認赦罪的聖洗,只 有一個。我期待死人的復活,及來世的生命。阿們。

11. 信友禱詞 (爲教會、主教和神職人員、世界、社會、有需要的人、團體及聖 召祈禱。) (起立)

主禮:各位兄弟姊妹,天主召選我們,使我們成爲一所屬於他的殿宇。讓我們履行殿宇的職務,爲一切人祈禱。

領:請爲普世教會祈禱。願復活的信仰時常推動教會的福傳事工,也成爲所有信友 面對逆境與考驗的力量。爲此,我們同聲祈禱。

領:請爲世界祈禱,主耶穌基督,求祢伸出大能的手,從這恐怖的疫情中,解救我們,好使生命、經濟能安穩地重回正軌。爲此,我們同聲祈禱。

領:請爲母親祈禱,求主賜予天下間的母親,身體健康,常予福音的教導教育子女, 也使她們獲得子女的孝愛。爲此,我們同聲祈禱。

領:現在,就讓我們靜默片刻,爲各人心中的意願向天父祈求(稍候片刻)求主垂 允我們心中的默禱,爲此,我們同聲祈禱。

主禮:天主,跟隨你聖子的道路是充滿挑戰的,求你促使你的子民加倍信靠你,勇於 前行,走向復活的主那裡。因主耶穌基督之名,求你俯聽我們的祈禱。

聚:求主俯聽我們。

三、神領聖體禮

12. 天主經

領:請大家起立。在領受基督聖體之前,讓我們以耶穌基督所教導的經文, 求天父幫助我們相稱地領受這天國的食糧。(起立)

全體: (念或唱天主經)

我們的天父,願你的名受顯揚,願你的國來臨,願你的旨意奉行在人間,如同在天上。求你今天賞給我們日用的食糧;求你寬恕我們的罪過,如同 我們寬恕別人一樣;不要讓我們陷於誘惑;但救我們免於兇惡。

- 13. 平安禮領:在領受基督聖體之前,讓我們首先互祝基督的平安。(互祝平安)
- 14. 神領聖體經: 吾主耶穌, 我俯伏在你腳前, 向你獻上我痛悔之心和懺悔的精神。我的心隱藏虛無的深淵, 卻又沉浸與你聖善的親臨。在你愛情的聖事裡, 我朝主你;將我這兩個簡陋居所的心全獻給你, 我渴望領受你。在等待領受共融聖事的福樂之際, 我願在精神上擁有你。吾主耶穌, 求你來到我內, 我也進入你內。願你的愛情能燃燒我的整個生命, 無論生死。主耶穌, 我相信你, 我盼望你, 我愛你。阿們(後可唱聖體的聖歌。)(領聖體後默禱。)
- 15. 禱文(按照《彌撒經文》的領聖體後經)(起立)

四、結束儀式

16. 結束

領:願天主降福我們,保護我們免於災禍,引領我們到達永生。

聚:阿們。

17. 禮成可唱一首聖歌讚美天主

基督徒生活

林思川神父

復活期禮儀聖經選讀原則

教會安排復活期七個主日的福音有相當清楚的原則:前面三個主日是有關耶穌復活和顯現的敘述,第四主日則是善牧言論,而信仰團體在最後三個主日的感恩禮中一起聆聽耶穌的「臨別贈言」和「耶穌(大司祭)的祈禱」(若十四~十七)。教會禮儀年甲年復活期第五主日的福音選自若十四1-12,就內容而言應該到14節才更是一個整體,因此筆者建議在主日彌撒中,最好是誦讀若十四1-14,也根據這個原則提供我們的詮釋。

耶穌爲門徒們預備地方

本主日的福音是耶穌在晚餐廳預言自己將被交出(負賣)之後,繼續對門徒們的談話。 根據若望的瞭解,耶穌的離去就是指祂在十字架上的死亡。但是耶穌的死亡並非消極的任人 處置,而是返回父家的道路,是祂積極完成天父所派遣的使命的必要過程。由於門徒們不瞭 解這個真理,因此爲了即將失去耶穌而感到憂悶怕懼。耶穌遂安慰他們,在安慰中耶穌解釋 他離去的目的:祂去原是爲門徒們在天父家中準備地方,然後祂要再來接他們一起回歸父家, 他們將和祂一起永遠生活在天父家中。因此耶穌的離去,並不是抛下門徒們成爲孤兒(若十 四 18),反而是使門徒們現在就能夠確認,他們即將得到他們整個民族傳統的期待,他們現 在就知道要被安置在天父的家中(天人合一)。面對這一切,門徒們唯一能做的、而且必須 做的只有一件事:就是相信—相信天主,也就是相信耶穌。

耶穌是道路、真理、生命

耶穌的目的地就是門徒的目的地,耶穌的道路就是門徒的道路。多默所提出的無知的問題,引出了著名的「我是」言論。耶穌說:「我是道路、真理、生命!」通往天主的道路只有一條,就是耶穌基督,耶穌自己就是道路。同樣地,真理和生命所表達的也是和耶穌緊密相連的救恩意義。這條道路的最終目標是天主,但是人只能在基督身上認識天主,因此道路本身就是目的地,走上了道路,就是達到了目標。有了這個認識,便可知道斐理的請求「主把父顯示給我們,我們就心滿意足了」也是相當愚蠢的。耶穌藉著答覆斐理給他一個根本的教導:事實上斐理所祈求的,早已賞賜給他了,因爲和耶穌一起生活,就是瞻仰天主。藉這段談話若望福音指出耶穌同時代的人的根本錯謬:不論是與耶穌爲敵的猶太人,或是日日跟隨耶穌的門徒,都希望向耶穌要求一個「客觀的救援保証」,卻不知道耶穌本身就是救援,就是「道路、真理、生命」,在耶穌之外再也沒有什麼救援了。面對耶穌的唯一正確態度,就是相信祂,相信「父在祂內,祂在父內」,就能在祂身上看見天主。

門徒繼續耶穌的使命

誰如果相信耶穌,成爲他的門徒,就必須爲這信仰獻身工作。就如天父派遣了基督,門徒(基督徒)也得到一樣的派遣,去完成耶穌的事業。耶穌說:「門徒們將要做比他更大的事業」。所謂「更大的事業」並不是指數量上或形式上的更大,並非門徒們將帶來更好的啓示,或成就更大的事工,而是他們將使耶穌的派遣延續下去,使耶穌的工程繼續在人間實現。就如耶穌光榮了天父,基督徒也要永不止息地在世界各地使天父受光榮。但基督徒獨自不能完成這工程,因爲離了耶穌他們什麼也不能做(若十五 4-5),因此他們必須在祈禱內完成一切。

綜合反省

耶穌在回歸父家之前,藉著「臨別贈言」教導門徒們如何生活,以期待祂的再度來臨。由於整個世界至今仍在期待人子光榮的來臨,因此這個教導也正是今日基督徒生活的基本指導方針。

耶穌許諾門徒:凡是認識祂(十四7)、來到祂這裡(十四6)、並且相信祂(十四1)的人,就會認識天主。這個許諾已經在門徒身上實現,因爲耶穌清楚的說:「你們若認識我,也就必然認識我父;現在你們已認識祂,並且已經看見祂。」(十四7)由這句話我們看出來,門徒將會和天父在一起(十四2)的救援許諾,由「未來」的情況變成了「眼前」的現實:凡是相信耶穌是道路、真理、生命的人,就會看見父,因爲在他內自我啓示的子(耶穌)就是父(十四10)。

對相信的人 — 以前的門徒或今日的基督徒 — 而言,他們事實上已經達到了救援的狀態,因爲誰擁有天父,就得到永遠的生命。基督徒接受信仰的時候,未來的救援就已變成眼前的事實了。然而,信仰並非個人性的事物,不是指爲自己的好處而已,相信的人必須爲信仰作證,把信仰傳給他人。這是耶穌受自天父的派遣,也是基督徒要繼續作的「更大的」事業。

反省與行動:

- 1. 我如何理解耶穌所說的,「我去,是爲給你們預備地方」?
- 2. 主耶穌爲我們啓示了天父的面容,帶領我們回歸父家。我相信祂是通往永生唯一的道路嗎?
- 3. 我如何將福音的真道傳揚給別人,使他們也領受主耶穌的光和愛?

蒙市 聖湯瑪斯堂 本週彌撒意向

5-10-2020

感 恩

楊雪虹(五),陳蘇、陳科全家(十),陳明娟(五),胡永凱全家(九),何崔少珍(八),陳月琴(六),徐培芳(六),林允錦及家人(二),余佩瑜全家(二),周稚傑全家(二),吳嘉寶及家人(一)

求恩:(求平安、身體健康、工作順利...等)

陳家星(十),鄒忠禮(八),鄒麗文(七),余玥儒及家人(八)

吳春輝、陳月琴求平安渡過疫情(四),余佩瑜為媽媽梁滿英(二)

薛瑞琴求家庭和睦(十),李雲達全家(六),陳聖响、鄭美芳全家,

劉忻忻爲劉惠惠(二),陳明娟(一),劉忻忻爲女兒楊宗珊(二),

朱藝爲父母朱承先、王培明(一),鄭勝宗及家人

朱藝爲子女朱和睿、朱菀婷求學習進步品德兼優(一)

米蘭花求主降福學校和兒女孫輩們順利平安(一)

谷睿珩爲父親谷毅貴、母親米蘭花一切順利、姐姐谷睿瑄(三)

周凱(八),胡永凱全家(九),劉雅詩(四),吳嘉寶及家人(一)

李文淵、李世澤、李遠澤、王鄭紅、李嘉儀 事事順利(六)

Jeffrey 蔡及家人爲母親蔡林玉英、吳瑞想求身心健康母親節快樂

周芳芳、周清松(十),王喃、呂鵬、張亞云、楊忠平、Aaron, Dorothy全家

煉靈:(求靈魂永安、安息主懷、早升天國)

黄小鳳及家人追思父親黃定成(二),王萍追思長輩黃定成

余佩瑜追思長輩黃定成(四),吳春輝、陳月琴追思王媽媽嚴敦芬(四)

吳春輝、陳月琴追思舅舅陳炳渭、長輩黃定成(一)

黑幼靜、劉鎭邦追思新亡者大哥黑幼虞(六)

Sindy Ng 與家人追思母親吳張其英(四),

高明利及家人追思母親高史紹莊(七),李友茜追思大姊李 珮(六)

Paul Braeckmans 追思妻子陳秀齡,蔣俊育、朱萍追思伯父蔣宗英(六)

羅思虹、羅嬋雁追思母親伯母黃維香(十)

羅惠卿、楊雪虹追思長輩黃維香(十)

田素珍追思父親田培臣、母親田耿玉梅、姊姊田素蘭(一)

蔡瑩、蔡德強追思母親蔡冰輝,蔡瑩、蔡德強追思外公蔡祥裕、外婆劉三妹

羅東追思爺爺羅孔昭,奶奶羅秦雅清(三),石彩蘭追思石炳銘、石菁菁(八)

周稚傑、周王健華率子女追思父親周全、母親周劉智賢靈魂安息主懷(九)

余玥儒及家人追思父親余乃文、公公林朝龍、母親張淑美、哥哥余美貴、余美戲(八)

王萍及家人追思父親王長有,母親袁淑云,哥哥王 強

黄鳳瓊追思丈夫 Simon 黃兆銘(二), 林秀娟追思林其佑(八)

林麗珠及家人追思父親、公公李世恩,林慧玲追思父親林國章、母親許嬋音(九)

陳正維、王燕寶追思父親陳健球、父親王錫棠、四哥王建榮(八)

鄺美芳率子女追思父親劉棉芳(四),梁慈瑞追思父親梁金山、母親鄧華文(五)

杜桂香追思父親杜伯勛、母親關鳳芝(七)

蔡家兄弟姐妹追思父親蔡桀南、母親蔡何蘭芳、大哥蔡義昆、

大姐蔡少芳、二姐蔡少明、姪女蔡惠燕(四)

劉貴蘭追思母親由秀鈴(六)

教 友 追思 <u>江貞德</u>修女、<u>李志賢</u>神父、<u>林平華</u>神父

教友爲眾嬰靈、眾煉靈 祈禱(四),教友爲眾煉靈 祈禱(一)

教友爲眾煉靈 祈禱(五),馮家爲眾嬰靈、眾煉靈祈禱(九)

陳蘇爲 <u>眾嬰靈、聚煉靈</u> 祈禱,鄭美芳爲 <u>眾嬰靈、聚煉靈</u> 祈禱